



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 • Phone: 209-463-3413 • Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

<u>Pastor:</u> Fr. Luis Navarro Hernandez	<u>Parish Office:</u> Marie Lou N. Paulino Business Manager	<u>Parish Office Hours:</u> Monday-Friday 9am- 12pm and 1 pm- 4pm	<u>Good Shepherd Mission:</u> Deacon Matthew Joseph 305 E. French Camp Rd. French Camp, CA 95231 982-0578 • <u>Administrator</u>
<u>Parochial Vicar:</u> Fr. Leo Del Carmen			
<u>Deacons:</u> Kevin Amen, Juan Espinoza	<u>Secretaries:</u> Rosa Nunez Maria Thompson	<u>Religious Education:</u> Linda M. Reyes Director of Religious Education	<u>Misa Sábado:</u> 7:00pm <u>Sunday Mass:</u> 10:30am
<u>In Residence:</u> Rev. Alvaro Araque			



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English) / 7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am / 10 am (English) 12:00 noon / 2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia
Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



BAPTISM BAUTISMO

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría: Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.

Update my address information.
Actualizar mi dirección.

Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket • Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



"He is not here, for he has risen, as he said. Come, see the place where I lay"
-Matthew 28:6

≈ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ≈

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa

Rafael Iñiguez

Jesus Espinoza

Braulio Gomez Jr.

Irma Duarte Valdez

Stanley Rebultan

Pacita Talisayan

Neon Rebultan

Joe Meza

*April 27, 2025
Second Sunday of Easter or
Sunday of Divine Mercy*

Weekly Diocese updates Events from parishes & Community

Crab Feed: Hosted by Knights of Columbus & Y.M.I., I.P.F.E.S., Portuguese Hall, Tracy, Sat., April 26, 5:30 to 10 p.m.

Mass in Italian: The Italian Catholic Federation invites you to join the Mass in Italian at the Church of the Presentation, at 6 p.m. on Tues. Apr. 29.

Cabalgata 2025 & Car Show: Domingo 18 de mayo comensando a las 10:30 a.m. en la Iglesia de San Miguel, Stockton. CA.

Valley Wide Young Adult Mass: The third Mass for Young Adults in our Central Valley will be Saturday, May 24 (6:45-7:30 p.m. Confessions, 7:30 Mass, 8:45 Social and Country Swing Dancing). All young adults are welcome!

Associate Pastor's Message

DIVINE MERCY SUNDAY

A Blessed Divine Mercy Sunday to all! 2nd Sunday of Easter is Divine Mercy Sunday. May God's Mercy be with us always. Easter season is a season to make Jesus alive in our hearts and homes. More than a date to remember, Easter is a season to have a positive attitude of the heart, that no matter what life brings there's always the bright side of life. There's no Easter Sunday if there's no Good Friday.

Meaning in every problem there is always a solution. Always take a look at the bright side of life. As the saying goes "no pain no gain, not guts no glory, no cross no crown". The resurrection of Jesus calls us to be Easter people and merciful people, to be merciful as God is merciful. Easter people have a positive attitude about life. Let us always be Easter people by words and by deeds. Amen!



**BLESSED
BE THE
LORD**

"No está aquí, pues ha resucitado, como dijo. Vengan a ver el lugar donde lo pusieron."
-Mateo 28:6

STEWARSHIP



Sunday Offertory \$9,944.93
Holy Land Coll. (Good Fri.) \$1,789.00

*Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

27 de abril de 2025
Segundo Domingo de Pascua
(o de la Divina Misericordia)

SCHEDULE OF MASSES

April 26, 2025—May 3, 2025

SAT APRIL 26	(5:15pm)	Domingo 27 de ABRIL	(12:00pm)
+Sabas & Calixta Arellano		+Alberta Gomez	
-Cecilio Lopez (Healing)		+Miguel Montes	
-Rudy Alicar (Bday/Tkg)		+Rafael Perez Herrera	
-Kevin Alicar (Bday/Tkg)		+Crispin Rocha y Maurilia Zuñiga	
-Alicia Alicar (Bday/Tkg)		+Juan Manuel Pacheco	
-Dalie Valdez (Bday)		+Jesse	
+Lorenza Osorio	(7:00pm)	+Maria Josefina Mendoza Rivera	(2:00pm)
+Martina Hernandez		+Jesus Alejandro Soto	
+Manuel Zambrano		+Gerardo Avila Carlos y Zoila Alvarado	
-Asencion Esqueda (Salud)		Guanero	
SUN APRIL 27	(8:00am)	+Zoila Avila Alvarado	
+Bonifacio Menor		+Teresa y Jesus Magaña	
+Eugenio Menor Jr.		-Por la Divina Misericordia	
+Delia Tavai		-Marcelino Escalante (bdy)	
+Berenice Gadiane			
-Pedro & Stepanie Pico & Fam. (Tkg)			
-Danilo & Teodora Pico & Fam. (Tkg)			
+Helaria Arellano	(10:00am)		
+Catalina Ranches			
+Cornelio Maskariño Sr.			
+Francisco Maskariño Jr.			
Azucena Ocbena			
+Rowena Mata Aguilar			
+Cristina Cutad-Monte			
+Rosalina Cutad-Ligutom			
-Cecilio Lopez (Healing)			
-Michelle Macion (Bday)			
-Rowell Mata Aguilar (Tkg/Bday)			
-Ann Madayag & Fam. (Tkg)			
-Julius & Jenny Suero & Fam. (Tkg)			
TUE APRIL 29			(8:00am)
+Memie C. Lantaca (1yr D.A.)			
WED APRIL 30			(5:00pm)
+Maria Josefina Mendoza Rivera (Bday)			
+Amador Rosales Martinez (Bday)			

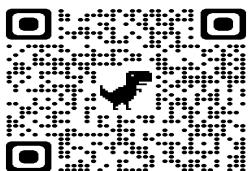
Associate Pastor's Message

DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA

¡Bendito Domingo de la Divina Misericordia para todos! El segundo domingo de Pascua es el Domingo de la Divina Misericordia. Que la misericordia de Dios nos acompañe siempre. La Pascua es un tiempo para hacer que Jesús viva en nuestros corazones y hogares. Más que una fecha para recordar, la Pascua es un tiempo para tener una actitud positiva, que no importa lo que la vida nos traiga, siempre hay un lado positivo. No hay Domingo de Pascua sin Viernes Santo. Es decir, en cada problema siempre hay una solución. Siempre miremos el lado positivo de la vida. Como dice el dicho: "sin dolor no hay ganancia, sin agallas no hay gloria, sin cruz no hay corona". La resurrección de Jesús nos llama a ser personas de Pascua y personas misericordiosas, a ser misericordiosos como Dios es misericordioso. Las personas de Pascua tienen una actitud positiva ante la vida. Seamos siempre personas de Pascua con palabras y con hechos. ¡Amén!



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206



SYNOD CORNER



The Synod Corner #2

Synodality is primarily a spiritual disposition. It permeates the daily life of the Baptised as well as every aspect of the Church's mission. A synodal spirituality flows from the action of the Holy Spirit and requires listening to the Word of God, contemplation, silence and conversion of heart. (Synodal Spirituality, #43) As we continue to complete our reading of Part 1 of the Final Document - - The Heart of Synodality – we come to realize that synodality is not an event, something that has a beginning or an end, It is a way of life for all of the People of God. Synodality calls us to listen deeply, "to act justly, to love tenderly and to walk humbly with our God." (Micah 6:8) You are invited to complete Part 1 of the Final Document by reading the following sections: Unity as Harmony, Synodal Spirituality, and Synodality as Prophetic in Today's World. (Pages 13 – 16) One of the recommendations gleaned from the listening sessions throughout the Diocese states "The overall desire of the People of God of the Stockton Diocese is to be in a loving relationship with Christ and with one another." As you read these three sections, please note that the document speaks about being in relationship with one another, a relationship that is "made one by the unity of the Father and the Son and the Holy Spirit." (Unity as Harmony #34) May the Holy Spirit continue to guide us in our desire to be a Synodal Church.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hechos 4, 23-31, Salmo 2, 1-3. 4-6. 7-9, Colosenses 3, 1, Juan 3, 1-8

Martes: Hechos 4, 32-37, Salmo 92, 1ab. 1c-2. 5, Cfr Juan 3, 15, Juan 3, 7-15

Miércoles: Hechos 5, 17-26, Salmo 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9, Juan 3, 16, Juan 3, 16-21

Jueves: Hechos 5, 27-33, Salmo 33, 2 y 9. 17-18. 19-20, Juan 20, 29, Juan 3, 31-36

Viernes: Hechos 5, 34-42, Salmo 26, 1. 4. 13-14, Mateo 4, 4b, Juan 6, 1-15,

Sábado: 1 Corintios 15, 1-8, Salmo 18, 2-3. 4-5, Juan 14, 6. 9, Juan 14, 6-14

Domingo: Hechos 5, 27b-32. 40b-41, Salmo 29, 2 y 4. 5 y 6. 11 y 12a y 13b, Apocalipsis 5, 11-14, Juan 21, 1-19, Juan 21, 1-14

El Rincón del Sínodo #2

La sinodalidad es principalmente una disposición espiritual. Impregna la vida cotidiana de los bautizados, así como todos los aspectos de la misión de la Iglesia. Una espiritualidad sinodal brota de la acción del Espíritu Santo y requiere la escucha de la Palabra de Dios, la contemplación, el silencio y la conversión del corazón. (Espiritualidad Sinodal, #43) A medida que continuamos completando nuestra lectura de la Parte 1 del Documento Final - El Corazón de la Sinodalidad - nos damos cuenta de que la sinodalidad no es un evento, algo que tiene un principio o un final, es una forma de vida para todo el Pueblo de Dios. La sinodalidad nos llama a escuchar profundamente, "a actuar con justicia, a amar con ternura y a caminar humildemente con nuestro Dios". (Miqueas 6:8.) Te invitamos a completar la Parte 1 del Documento Final leyendo las siguientes secciones: La unidad como armonía, La espiritualidad sinodal y La sinodalidad como profecía en el mundo de hoy.

(Páginas 13 – 16) Una de las recomendaciones extraídas de las sesiones de escucha en toda la Diócesis dice: "El deseo general del Pueblo de Dios de la Diócesis de Stockton es estar en una relación amorosa con Cristo y entre sí". Al leer estas tres secciones, tenga en cuenta que el documento habla de estar en relación unos con otros, una relación que es "hecha una sola por la unidad del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo". (La Unidad como Armonía #34) Que el Espíritu Santo nos siga guiando en nuestro deseo de ser una Iglesia sinodal.